

الأمراض المستعصية Critical Illness



Product Description

Why Critical Illness?

- Critical Illness provides critical financial support in times of great stress resulting from any of the 9 covered illnesses and enables you and your family to continue living comfortably.
- Worldwide coverage

Eligibility Age

18 to 59 years

Currency

UAE Dirhams (AED)

Policy Benefits

- A lump sum benefit is paid when diagnosed with any of the below listed 9 critical illnesses.
- MetLife Discount Card - provides discounts at selected Hospitals / Clinics.

Coverage against 9 Critical Illnesses

Cancer	Brain Tumor	Stroke
First Heart Attack	Coronary Artery By-pass Surgery	Heart Valve Surgery
Primary Pulmonary Hypertension	Coma	Multiple Sclerosis

Waiting Period

120 days waiting period applicable to new and reinstated policies.

Minimum Coverage

AED 100,000

مواصفات البرنامج

لماذا برنامج الأمراض المستعصية؟

- يوفر برنامج الأمراض المستعصية الدعم المالي الفائق في أوقات الضغط العصبي الشديد الناتج عن أي من الأمراض الـ ٩ المشمولة بالتغطية ويمكنك أنت وعائلتك من الاستمرار في الحياة والاستمتاع بها.
- تغطية تأمينية في جميع أنحاء العالم

الفئة العمرية

١٨ إلى ٥٩ سنة

العملة

درهم إماراتي

منافع الوثيقة

- يتم سداد منفعة الدفعة الواحدة عند التشخيص بأي من الأمراض المستعصية والبالغ عددها ٩ أمراض مستعصية والموضحة أدناه.
- بطاقة الخصم من متلايف - توفر خصومات لمستشفيات/ عيادات مختارة.

تغطية لـ ٩ أمراض مستعصية

السرطان	ورم الدماغ	السكتة / الجلطة الدماغية
أول ذبحة صدرية	جراحة الشريان التاجي	جراحة صمام القلب
ارتفاع ضغط الدم الرئوي الأولي	الغيبوبة	تصلب الأنسجة المتعدد

فترة الانتظار

تطبق فترة انتظار لمدة ١٢٠ يوماً على الوثائق الجديدة والمعاد سريانها.

الحد الأدنى للتغطية التأمينية

١٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي

Maximum Coverage

AED 400,000

Maximum coverage for Critical Illness is USD 500,000 (this limit is per life and includes existing cover under older CI versions - excluding Recovery Benefit Rider (RBP))

Terms Available

Annual premium

Premium Payment Modes

Annual and monthly.

Modal Loads

Monthly: 1.08 x Annual /12

Premium

See page 4

MetLife will charge VAT on all UAE policies which are subject to value added tax ("VAT") in accordance with the provisions of UAE Federal Law No. (8) of 2017 on VAT.

Cancellation

This policy is non-cancellable.

Renewability & Expiry

- Renewable up to age 75
- Expiration: at policy anniversary immediately following the 75th birthday of the Insured
- Policy coverage renewal is guaranteed without medical examination.
- Premium rates are however subject to change.

Grace Period

A Grace Period of thirty (30) calendar days shall be allowed for the payment of premiums, during which period the policy will remain in force. If loss occurs during this 30 day grace period, the outstanding premium shall be deducted in settlement of this policy. After the expiry of the 30 days, the policy will be cancelled without value.

Reinstatement

- Available within 90 days from premium due date subject to receipt of premium (based on attained age) along with satisfactory health declaration.
- New waiting period of 120 days will be applicable from the reinstatement date.

Exclusions

- Suicide, war, terrorist acts, pre-existing conditions, hazardous sports etc.
- Pre-existing condition: Any physical condition that was diagnosed, treated, for which a Physician was consulted, at any time prior to the (a) the Policy Effective Date; (b) the Coverage Commencement Date (c) the date stated in the relevant endorsement when subsequent changes are made to the coverage; (d) the date of reinstatement of this policy, in case of any reinstatement, whichever is later; whether declared or undeclared.

الحد الأعلى للتغطية التأمينية

٤٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي

إن الحد الأقصى للتغطية الخاصة بالمرض المستعصي هو ٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي (ويشمل هذا الحد التغطية التأمينية الحالية تحت النسخ القديمة للمرض المستعصي باستثناء ملحق منفعة استرداد العافية (RBP))

الفترات المتوفرة

القسط السنوي

طرق دفع الأقساط

سنوي وشهري.

أعباء القسط

شهرياً: ١,٠٨ x السنوي / ١٢

القسط

يرجى الاطلاع على الصفحة ٤

ستقوم متلايف بفرض ضريبة القيمة المضافة على كل الوثائق الخاضعة لهذه الضريبة في الإمارات العربية المتحدة تبعاً للقانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ٢٠١٧ في شأن ضريبة القيمة المضافة وتعديلاته في الإمارات العربية المتحدة.

الإلغاء

هذه الوثيقة غير قابلة للإلغاء.

التجديد وانتهاء الصلاحية

- قابل للتجديد حتى عمر ٧٥ عاماً
- انتهاء الصلاحية: في الذكرى السنوية للوثيقة التي تلي مباشرة سن ٧٥ عاماً للمؤمن عليه.
- تجديد التغطية التأمينية مضمون من دون طلب فحص طبي.
- معدلات الاقساط قد تخضع للتغيير.

فترة الإمهال

يُسمح بوجود فترة إمهال مدتها ثلاثين (٣٠) يوماً لسداد الأقساط التأمينية، خلال هذه الفترة ستظل الوثيقة سارية المفعول. وفي حال حدوث فقدان خلال فترة الإمهال التي تبلغ مدتها ٣٠ يوماً، سيتم خصم القسط الغير مدفوع عند تسوية هذه الوثيقة. وبعد انتهاء مدة الـ ٣٠ يوماً، سيتم إلغاء الوثيقة بدون أي قيمة.

إعادة السريان

- تتوفر خلال ٩٠ يوماً بعد التاريخ المحدد لدفع القسط، بشرط استلام القسط المحدد (حسب عمر الذي بلغه المؤمن عليه) مع تصريح صحي مقبول لدى الشركة.
- تطبيق فترة انتظار جديدة لمدة ١٢٠ يوماً من تاريخ إعادة السريان.

الاستثناءات

- الانتحار، الحرب، الأعمال الإرهابية، الحالات السابقة للتأمين، الرياضات الخطرة.... الخ
- الحالة السابقة للتأمين: أي حالة جسدية تم تشخيصها أو تطلبت العلاج أو أوصى الطبيب بعلاجها بتاريخ سابق لـ: (أ) تاريخ نفاذ الوثيقة؛ (ب) تاريخ بداية التغطية (ج) التاريخ المبين في أي تظهير يظهر لاحقاً لدى إجراء أي تعديل في التغطية؛ (د) تاريخ إعادة سريان الوثيقة في حال إعادة السريان؛ أيهم يأتي لاحقاً؛ سواء كانت الحالة معلن عنها أو لا.

- Please refer the policy document for more details.
- If Insured resides in any of the sanctioned countries*
*Sanctioned countries as of August 2021: Crimea region, Cuba, Iran, North Korea and Syria (subject to changes).

30 - Day Free Look Period

MetLife offers a 30 day free trial following the issuance date, during which time you may cancel the plan by writing to Customer Service Department at MetLife. You are entitled to a refund of premium. No refund will be made if a claim has already been paid.

For any enquiries, the Insured Person can contact the Company's customer service unit on:

Tel. +971 4 415 4800/777

Email: CS_DMGGulf@MetLife.ae

Claims

Claims Processing

- Claims are only payable by the Company upon delivery of the policy together with satisfactory proof of :
 - (a) the occurrence of the assured event as stated in the Certificate of Insurance;
 - (b) the age of the Insured; and
 - (c) the title of the claimant.
- Claims must be sent to:
Claims Department - MetLife
P.O. Box 371916, Dubai, UAE
Tel. +971 4 415 4800/777
Fax. +971 4 415 4445
E-mail: gulfifeclaims@metlife.com

- يرجى الاطلاع على شروط و أحكام الوثيقة لمزيد من التفاصيل.
- في حال إقامة المؤمن عليه في أي دولة من الدول الخاضعة للعقوبات*
* الدول الخاضعة لعقوبات اعتباراً من أغسطس ٢٠٢١: منطقة القرم، كوبا، إيران، كوريا الشمالية و سوريا (قابلة للتغيير).

٣٠ يوماً فترة مراجعة مجانية

تقدم متلايف فترة ٣٠ يوماً كتجربة مجانية تلي تاريخ الإصدار، يمكنك خلالها أن تلغي البرنامج و ذلك بإرسال طلب خطي إلى مركز خدمة العملاء في متلايف. أنت مؤهل للحصول على الأقساط المدفوعة. لن يتم إعادة أي قسط إذا تم بالفعل دفع المطالبة.

لأي استفسارات، يستطيع المؤمن عليه الاتصال بوحدة خدمة الزبائن على:

رقم الهاتف /٧٧٧/٤٨٠٠ ٤١٥ ٩٧١+

البريد الإلكتروني: CS_DMGGulf@MetLife.ae

المطالبات

إجراء معاملات المطالبات

- لا تكون المطالبات واجبة السداد من قبل الشركة إلا بعد تسلّم الوثيقة، بالإضافة إلى إثبات مقبول لدى الشركة عن:
 - (أ) وقوع الحالة التأمينية كما هو مبين في شهادة التأمين؛
 - (ب) عمر المؤمن عليه
 - (ج) سند ملكية مُقدم المطالبة
- يتعين إرسال المطالبات إلى:
قسم المطالبات - متلايف
ص.ب: ٣٧١٩١٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: /٧٧٧/٤٨٠٠ ٤١٥ ٩٧١+
فاكس: ٤٤٤٥ ٤١٥ ٩٧١+
البريد الإلكتروني: gulfifeclaims@metlife.com

The above are the key features of the product.

Please refer to policy contract for further clarifications ; in case of discrepancy between the conditions mentioned above and the policy itself, the latter shall supersede.

المنافع الواردة أعلاه هي المواصفات الأساسية للمنتج.

يرجى الإطلاع على عقد الوثيقة لمعرفة لمزيد من التوضيحات؛ وفي حال وجود تعارض بين الشروط الموضحة أعلاه و الوثيقة نفسها، فستطبق شروط وأحكام الوثيقة.

جدول القسط

المؤمن عليه

Premium Table

Insured

العمر Age	برونزي Bronze		فضي Silver		ذهبي Gold		بلاتيني Platinum	
	١٠٠,٠٠٠ 100,000		٢٠٠,٠٠٠ 200,000		٣٠٠,٠٠٠ 300,000		٤٠٠,٠٠٠ 400,000	
	سنوي Annual	شهري Monthly	سنوي Annual	شهري Monthly	سنوي Annual	شهري Monthly	سنوي Annual	شهري Monthly
٢٩ إلى ١٨ 18 to 29	٤٢٥ 425	٢٨ 38	٨٥٠ 850	٧٧ 77	١,٢٧٥ 1,275	١١٥ 115	١,٧٠٠ 1,700	١٥٣ 153
٣٩ إلى ٣٠ 30 to 39	٨٤٨ 848	٧٦ 76	١,٦٩٦ 1,696	١٥٣ 153	٢,٥٤٤ 2,544	٢٢٩ 229	٣,٣٩٢ 3,392	٣٠٥ 305
٤٩ إلى ٤٠ 40 to 49	١,٨٤٧ 1,847	١٦٦ 166	٣,٦٩٤ 3,694	٣٣٢ 332	٥,٥٤١ 5,541	٤٩٩ 499	٧,٣٨٨ 7,388	٦٦٥ 665
٥٤ إلى ٥٠ 50 to 54	٢,٨٥٥ 2,855	٢٥٧ 257	٥,٧١٠ 5,710	٥١٤ 514	٨,٥٦٥ 8,565	٧٧١ 771	١١,٤٢٠ 11,420	١,٠٢٨ 1,028
٥٩ إلى ٥٥ 55 to 59	٣,٦٥٢ 3,652	٣٢٩ 329	٧,٣٠٤ 7,304	٦٥٧ 657	١٠,٩٥٦ 10,956	٩٨٦ 986	١٤,٦٠٨ 14,608	١,٣١٥ 1,315

Spouse

الزوج

العمر Age	برونزي Bronze		فضي Silver		ذهبي Gold		بلاتيني Platinum	
	١٠٠,٠٠٠ 100,000		٢٠٠,٠٠٠ 200,000		٣٠٠,٠٠٠ 300,000		٤٠٠,٠٠٠ 400,000	
	سنوي Annual	شهري Monthly	سنوي Annual	شهري Monthly	سنوي Annual	شهري Monthly	سنوي Annual	شهري Monthly
٢٩ إلى ١٨ 18 to 29	٣٨٣ 383	٣٤ 34	٧٦٦ 766	٦٩ 69	١,١٤٩ 1,149	١٠٣ 103	١,٥٣٢ 1,532	١٣٨ 138
٣٩ إلى ٣٠ 30 to 39	٧٦٣ 763	٦٩ 69	١,٥٢٦ 1,526	١٣٧ 137	٢,٢٨٩ 2,289	٢٠٦ 206	٣,٠٥٢ 3,052	٢٧٥ 275
٤٩ إلى ٤٠ 40 to 49	١,٦٦٢ 1,662	١٥٠ 150	٣,٣٢٤ 3,324	٢٩٩ 299	٤,٩٨٦ 4,986	٤٤٩ 449	٦,٦٤٨ 6,648	٥٩٨ 598
٥٤ إلى ٥٠ 50 to 54	٢,٥٧٠ 2,570	٢٣١ 231	٥,١٤٠ 5,140	٤٦٣ 463	٧,٧١٠ 7,710	٦٩٤ 694	١٠,٢٨٠ 10,280	٩٢٥ 925
٥٩ إلى ٥٥ 55 to 59	٣,٢٨٧ 3,287	٢٩٦ 296	٦,٥٧٤ 6,574	٥٩٢ 592	٩,٨٦١ 9,861	٨٨٧ 887	١٣,١٤٨ 13,148	١,١٨٣ 1,183

أميركان لايف إنشورنس كومباني - مسجلة طبقاً للقانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ م الإمارات العربية المتحدة - رقم التسجيل ٣٤ لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ومرخصة من دائرة التنمية الاقتصادية - رقم الترخيص - ٦١٣١٣٦

American Life Insurance Company - Registered under U.A.E. Federal Law No. (6) of 2007 Registration No. 34 in the UAECB and Licensed by Department of Economic Development - License No. 613136